

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - REUNIÓN DE EXPERTOS
COMUNITARIOS #1

Resumen de la Reunión

MARTES, 10 DE OCTUBRE DE 2023, 5PM – 8PM

RESUMEN DEL PROPÓSITO DE LA REUNIÓN

Este documento proporciona un resumen de la Reunión de Expertos Comunitarios y Modelo de Participación Comunitaria de la Junta de Recursos del Aire de California (CARB) conducida el 10 de octubre de 2023. Este resumen acompaña la presentación y las grabaciones de las reuniones, junto con otros materiales de la reunión, están disponibles para su revisión en el [sitio de web para el Modelo de Participación Comunitaria de CARB](#).

ASISTENCIA

Los 20 Expertos Comunitarios (CE), más el personal de CARB que trabajo de desarrollo de capacidades de participación comunitaria (CECB) y el personal de facilitación asistieron esta junta. Sus nombres son:

- Expertos Comunitarios
 - Gustavo Aguirre Jr.
 - Jasmine Elisa Beltran
 - Leonora Camner
 - Ambrose Carroll
 - Alec Castellano
 - Carolina Correa
 - Lisa Flores
 - Richard Falcon
 - Lillian Garcia
 - Catalina Gonzalez
 - Elena Hernandez
 - Anetha Lue, P.E.
 - Emily McCague
 - Maria Ridoutt Orozco
 - Violeta Sandoval
 - Vanessa Suarez
 - Ciara Thrower
 - Esperanza Vielma
 - Heather Zappia
- Personal del CECB de CARB

Atendieron la reunión completa

 - Amanda Anderson
 - Antonio Amaro
 - Samantha Aguila
 - Karina Aguilera
 - Jonathan Blufer
 - Pablo Cicero Fernandez
 - Aldo Chaney
 - Lisa Chiladakis
 - La'Shaye Cobley, Ph.D.
 - Jose Lopez

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - REUNIÓN DE EXPERTOS
COMUNITARIOS #1

Resumen de la Reunión

MARTES, 10 DE OCTUBRE DE 2023, 5PM – 8PM

- Victoria Villa
- Lana Wong
- Joyce Wong
- Deidre Zoll

- Personal de facilitación
 - Julia Csernansky Facilitadora Principal, Universidad Estatal de California en Sacramento (CSUS)

PROCEDIMIENTOS DE LA REUNIÓN

Los procedimientos de la reunión fueron diseñados por CARB con anticipación y en colaboración con el CECB para fomentar la participación activa y el compromiso entre los CE a través de varias plataformas interactivas, que incluyen levantar la mano, interacciones por chat y respuestas a encuestas. El objetivo general era establecer un entorno colaborativo e inclusivo que permitiera a los CE hacer contribuciones significativas al desarrollo del Modelo. Estas sesiones, realizadas a través de Zoom por la noche para adaptarse a diversos horarios, priorizaron la inclusión y garantizaron que todas las voces pudieran ser escuchadas.

Antes de cada reunión de Zoom, los CE recibieron materiales completos, ofreciéndoles la oportunidad de revisar y proporcionar comentarios por escrito. Durante la reunión de Zoom, el proceso de retroalimentación empleó tres métodos principales: preguntas de encuesta generales presentadas durante la reunión para evaluar opiniones inmediatas, encuesta con el método del semáforo para obtener retroalimentación más matizada y específica, y encuestas posteriores a la reunión para dar seguimiento a las decisiones pendientes y recopilar información adicional. El método del semáforo, que utiliza respuestas codificadas por colores (verde para aprobación, amarillo para reservas, naranja para sugerencias o preguntas y rojo para desacuerdo fuerte), proporcionó una representación visual del consenso dentro del grupo. Este enfoque multifacético no sólo facilitó aportes en tiempo real, sino que también alentó a las CE a profundizar en sus puntos de acuerdo o desacuerdo, fomentando un diálogo integral e inclusivo.

Es crucial enfatizar que CARB se compromete no solo a considerar los comentarios de los Expertos Comunitarios, sino también a registrar y responder meticulosamente a cada comentario recibido, e indicar si se ha incorporado al Modelo revisado. En los casos en que un comentario no esté integrado en el Modelo, CARB proporcionará explicaciones transparentes de sus decisiones. Un registro escrito de las decisiones y elementos de acción de CARB en respuesta a los comentarios de esta reunión se puede encontrar al final de este resumen en la sección "Decisiones y Elementos de Acción de CARB".

BIENVENIDA E INTRODUCCIONES

La reunión comenzó con una bienvenida por parte de la Facilitadora, Julia Csernansky, y su agradecimiento por la presencia de los Expertos Comunitarios. Esta fue la primera Reunión de Expertos Comunitarios para el Modelo de Participación Comunitaria (Modelo) de CARB. Se recordó a los Expertos Comunitarios la decisión unánime de grabar las cuatro reuniones y

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - REUNIÓN DE EXPERTOS
COMUNITARIOS #1

Resumen de la Reunión

MARTES, 10 DE OCTUBRE DE 2023, 5PM – 8PM

publicarlas en el [sitio web](#) del Modelo de Participación Comunitaria de CARB junto con información sobre cada Experto Comunitario.

Se explicaron las instrucciones para usar la función de interpretación de idiomas de Zoom y se guió a los participantes sobre cómo elegir entre canales en inglés y español para adaptarse a los idiomas preferidos de todos los Expertos Comunitarios.

La Sra. Csernansky revisó la agenda de la reunión, que cubrió varios temas, incluidos principios de participación comunitaria, enfoques de toma de decisiones, una descripción general del Modelo y una discusión sobre las ubicaciones de las próximas Sesiones de Diálogo Público. La Sra. Csernansky presentó la función de encuestas de Zoom como un método para recopilar comentarios de los Expertos Comunitarios sobre temas seleccionados de la agenda.

Durante la sesión de introducción, la Sra. Csernansky compartió información sobre de dónde son los Expertos Comunitarios y la diversa gama de ubicaciones en California que están representadas. Los Expertos Comunitarios se presentaron, verbalmente y en el chat, y compartieron sus nombres, pronombres, afiliaciones, comunidades representadas y lo que los llevó al proceso. Los participantes representaron diversas regiones y organizaciones, enfatizando la justicia ambiental, la defensa comunitaria y la experiencia en políticas. Más información sobre cada uno de los Expertos Comunitarios está disponible en el sitio web del Modelo de Participación Comunitaria de CARB [aquí](#).

La Sra. Csernansky presentó el Grupo de Trabajo de Desarrollo de Capacidades de Participación Comunitaria y sus miembros, quienes trabajaron en la redacción del Modelo. No todos los miembros pudieron asistir a esta reunión, pero varios sí estuvieron presentes, presentaron temas de la agenda y estuvieron disponibles para responder preguntas sobre el Modelo.

La Sra. Csernansky alentó la participación activa a través de levantar la mano, interacciones de chat y respuestas a encuestas y enfatizó el objetivo de establecer un entorno colaborativo e inclusivo para que los Expertos Comunitarios contribuyan al Modelo de Participación Comunitaria de CARB, fomentando un diálogo significativo y un entendimiento compartido.

ACTUALIZACIÓN DE LOS CONTRATOS DE EXPERTOS COMUNITARIOS

José López, de la División de Investigación de CARB, brindó una descripción general del tema de la agenda relacionado con el contrato. López explicó que el contrato, formalizado oficialmente, comenzó el 1 de septiembre de 2023 y se extenderá hasta el 30 de abril de 2024, con una compensación de hasta \$5,000 por contrato.

Describió las seis tareas específicas asociadas con el contrato, incluida la reunión actual, la revisión del borrador del Modelo, la presentación de comentarios y la participación en reuniones virtuales posteriores. El Sr. López destacó el papel de los gestores de contratos, asignados a cada Experto Comunitario, y su responsabilidad en la comunicación y envío de formularios. Destacó la importancia de presentar las facturas a tiempo, dado el lento tiempo de procesamiento, y aseguró a los participantes que serán compensados.



MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - REUNIÓN DE EXPERTOS COMUNITARIOS #1

Resumen de la Reunión

MARTES, 10 DE OCTUBRE DE 2023, 5PM – 8PM

Se presentó el modelo de factura, con instrucciones para completar la información esencial y seleccionar la tarea relevante. El Sr. López explicó el proceso de guardar y convertir la factura a PDF antes de enviarla por correo electrónico a la dirección designada, con copias a las cuentas por pagar y al respectivo gerente de contrato.

La presentación concluyó con una invitación a preguntas y aclaraciones. En respuesta, los expertos comunitarios solicitaron:

- Aclaración sobre números de factura.
- Instrucciones escritas para el proceso de facturación.
- Compartir fechas de reuniones futuras.

PRINCIPIOS BÁSICOS DE LA REUNION – DISCUSIÓN Y ENCUESTA

La Sra. Csernansky describió el enfoque colaborativo de estas reuniones, compartiendo tres métodos distintos de retroalimentación: encuestas, sondeos y la encuesta modelo del semáforo. Subrayó la importancia de obtener retroalimentación integral, alentando a los participantes a profundizar en respuestas detalladas sobre el razonamiento incluso cuando las opiniones coincidan.

Explicó los tres métodos: encuestas para recopilar información, encuestas para obtener retroalimentación inmediata y la encuesta modelo del semáforo para debates más amplios. La Sra. Csernansky enfatizó la importancia de documentar todos los comentarios, preguntas y sugerencias a lo largo del proceso. La Sra. Csernansky hizo una pausa para responder a las preguntas de los Expertos Comunitarios con respecto a estos métodos de colaboración y compartió que los Expertos Comunitarios tendrían la oportunidad de experimentar con las encuestas y el método del semáforo más adelante en la presentación.

La Sra. Csernansky presentó los principios básicos de la reunión:

- Participar plenamente
- Enfoque en la agenda
- Mantener la equidad en el centro
- Asumir buenas intenciones
- Todas las ideas y puntos de vista tienen valor

La Sra. Csernansky invitó a los Expertos Comunitarios a comentar sobre los principios existentes y compartir sugerencias sobre principios adicionales de la reunión para facilitar una colaboración eficaz.

PRINCIPIOS DE LA REUNIÓN – DISCUSIÓN DE EXPERTOS COMUNITARIOS

Los Expertos Comunitarios participaron activamente en las discusiones tanto verbalmente como a través del chat de Zoom, proporcionando valiosas ideas y sugerencias relacionadas a los principios básicos de la reunión. En general, los Expertos Comunitarios recomendaron mejoras, como enfatizar la importancia de hacer espacio para que todos contribuyan, mantener el enfoque en la agenda para la eficiencia, promover conversaciones genuinas sin ofenderse por

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - REUNIÓN DE EXPERTOS COMUNITARIOS #1

Resumen de la Reunión

MARTES, 10 DE OCTUBRE DE 2023, 5PM – 8PM

los diversos puntos de vista y agregar un principio para "estar de acuerdo en estar en desacuerdo".

CARB se comprometió a incorporar estas recomendaciones en una versión actualizada de los principios básicos de la reunión, lo que refleja su dedicación a incorporar los valiosos comentarios de los Expertos Comunitarios.

A lo largo de la discusión, los Expertos Comunitarios compartieron aportes verbales reflexivos, fomentando el principio de hacer espacio y tomar espacio, abogando por la eficiencia de la agenda, promoviendo conversaciones genuinas y sugiriendo estrategias para manejar discusiones detalladas, incluido el uso de salas para grupos pequeños. La conversación también reflejó estos sentimientos, con un enfoque en hacer y tomar espacio, consideraciones de eficiencia, fomentar conversaciones reales sin ofender y preguntas sobre el desarrollo de la agenda y el proceso para proponer temas de la agenda. El personal de CARB respondió a las preguntas con agradecimiento, destacando temas estructurados para futuras reuniones y asegurando a los Expertos Comunitarios oportunidades para discusiones en profundidad, sesiones de trabajo y la capacidad de proponer temas de la agenda para su consideración.

PRINCIPIOS DE LA REUNIÓN – ENCUESTA DE SEMÁFORO

Se llevó a cabo una encuesta de semáforo para conocer la opinión de los Expertos Comunitarios sobre los principios básicos de la reunión. Los 20 Expertos Comunitarios respondieron a la encuesta y sus respuestas fueron registradas.

Los resultados de la encuesta se reflejan a continuación:

- Pregunta de la encuesta: ¿Apoya usted la lista actual de principios básicos de reunión?
 - Verde - Apruebo los principios.
 - 19 Expertos Comunitarios seleccionaron esta respuesta.
 - Amarillo - Tengo reservas, pero puedo vivir con ello.
 - Un (1) Experto Comunitario seleccionó esta respuesta.
 - Naranja - Tengo algo que decir, sugerir o preguntar.
 - Rojo - No puedo vivir con esto, necesito una discusión importante.

REUNIONES DE EXPERTOS COMUNITARIOS

Esta parte de la reunión creó un espacio para que los Expertos Comunitarios hicieran preguntas o expresaran cualquier inquietud que pudieran tener con respecto a las Reuniones de Expertos Comunitarios. La Sra. Csernansky reiteró la decisión unánime de los Expertos Comunitarios de grabar y publicar las cuatro reuniones en la página web del Modelo de Participación Comunitaria de CARB. La decisión de grabar y publicar las reuniones refleja el deseo de alentar a los miembros del público a escuchar y proporcionar comentarios

Un Experto Comunitario buscó aclaraciones sobre la información que podían compartir, y el personal de CARB afirmó la naturaleza pública del proceso, alentando el intercambio y la participación pública. Otro Experto Comunitario expresó su preocupación por compartir el borrador del modelo antes de su finalización, y el equipo de CARB les aseguró que se alentaba a

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - REUNIÓN DE EXPERTOS COMUNITARIOS #1

Resumen de la Reunión

MARTES, 10 DE OCTUBRE DE 2023, 5PM – 8PM

compartir el modelo, enfatizando su condición del documento que es vivo y prometiendo enviar una versión revisada con numeración de páginas para mejorar la accesibilidad.

Los Expertos Comunitarios hicieron preguntas sobre los "elementos imprescindibles" para el modelo de participación comunitaria y su punto de partida o plantilla. El personal de CARB respondió, destacando el enfoque en la calidad del aire, la mitigación del clima, la salud pública, la justicia ambiental y la equidad racial. Se proporcionaron ideas sobre el proceso de desarrollo colaborativo que involucró al personal de CARB, la Agencia de Recursos Naturales de California (CNRA, por sus siglas en inglés) y una edición extensa, incorporando consideraciones de los equipos legales y la gerencia. El equipo de CARB reconoció que buscó otros recursos de organizaciones como la Alianza Gubernamental de Raza y Equidad, para obtener orientación e incorporar diversas perspectivas en el propio Modelo. Los Expertos Comunitarios hicieron énfasis en la necesidad de aclarar las medidas adoptadas para llegar al borrador actual del Modelo.

Esta discusión abordó las principales preocupaciones de CARB, como poner a las comunidades en primer lugar, asociarse con las comunidades y abordar varios aspectos ambientales. La discusión concluyó con la sugerencia de que en la próxima presentación sobre el modelo de participación comunitaria se proporcionarían más aclaraciones.

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - DESCRIPCIÓN GENERAL

Lana Wong, de la División de Transporte Sostenible y Comunidades de CARB, presentó una visión general integral del Modelo. La Sra. Wong enfatizó la necesidad de realizar esfuerzos sólidos y coherentes de participación comunitaria en todo el organismo, reconociendo las deficiencias del pasado. El Modelo está diseñado para establecer un proceso moldeado por la experiencia de la comunidad, mejorando la colaboración con las partes interesadas para influir en los proyectos, programas, políticas y regulaciones de CARB.

La Sra. Wong describió los cuatro componentes principales del modelo de participación comunitaria: Narrativa, Planificación, Implementación y Culminación. La sección narrativa proporciona un contexto histórico, subrayando la importancia de la participación comunitaria. La plantilla del plan sirve como guía para el personal, ayudándoles a planificar los esfuerzos de participación con un enfoque en objetivos claros y flexibilidad para abordar las diversas necesidades de la comunidad. Se discutieron una serie de pasos en la plantilla del plan, que cubren aspectos esenciales como el establecimiento de metas, la identificación de las partes interesadas, la comprensión de la participación histórica y el examen de las consideraciones de equidad racial y social. Las necesidades logísticas, el acceso lingüístico y la fundamentación real también se destacaron como pasos cruciales en el proceso de planificación de la participación.

La plantilla de implementación se presentó como la sección que se centra en la implementación de actividades de alcance y participación. Ofrece recursos prácticos y orientación sobre cómo aprovechar las relaciones con las partes interesadas de la comunidad, enfatizando la importancia de la traducción, la interpretación y la accesibilidad de la ADA.

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - REUNIÓN DE EXPERTOS COMUNITARIOS #1

Resumen de la Reunión

MARTES, 10 DE OCTUBRE DE 2023, 5PM – 8PM

La plantilla de culminación, la parte final del modelo de participación comunitaria, guía al personal para cerrar el círculo con las partes interesadas. Implica informar a las partes interesadas sobre el impacto de sus comentarios, los posibles próximos pasos y las mejoras. La plantilla incluye pasos para el seguimiento público, la evaluación de la eficacia de la participación a través de encuestas y la recomendación de mejoras en función de los comentarios recibidos.

La Sra. Wong alentó a los expertos de la comunidad a participar activamente en el proceso de revisión, proporcionando comentarios verbales y escritos, enfatizando el objetivo de CARB de establecer un enfoque colaborativo y fomentar discusiones continuas en futuras reuniones para refinar aún más el Modelo.

La Sra. Csernansky invitó a los Expertos Comunitarios a comentar sobre la presentación del Modelo, compartir preguntas y comentarios.

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA – DISCUSIÓN DE EXPERTOS COMUNITARIOS

Un Experto Comunitario pidió aclaraciones sobre el enfoque de la discusión, enfatizando que debería referirse estrictamente al modelo y no a cuestiones específicas que afectarían a las regiones o comunidades. También destacaron las preocupaciones pasadas de la comunidad, enfatizando la necesidad de obtener resultados tangibles a partir de la participación de la comunidad en lugar de solo un proceso. Enfatizaron la importancia de las estrategias de mitigación impulsadas por la comunidad, en las que las estrategias son desarrolladas y dirigidas por los propios miembros de la comunidad para abordar y reducir el impacto de los problemas ambientales.

Otro Experto Comunitario expresó sentimientos similares, afirmando que la comunidad busca ser vista, escuchada, invitada a participar y ser fundamental para lograr el cambio. Enfatizaron la necesidad de pasar de una posición política mínima a enfoques más participativos e impulsados por la comunidad. Varios Expertos Comunitarios estuvieron de acuerdo y discutieron el contexto histórico de los ciclos de participación comunitaria, señalando los sentimientos del pasado sobre la efectividad de los esfuerzos de participación. Se refirieron a una reunión anterior de CARB celebrada hace unos nueve meses, en la que se centró la introducción de un nuevo ciclo de participación comunitaria. Expresaron que en la reunión hubo un sentimiento notable expresado por los miembros de la comunidad de preocupación de que los esfuerzos de participación comunitaria podrían carecer de sentido si los resultados eran consistentemente desfavorables o no estaban alineados con las necesidades y preocupaciones de la comunidad. Los Expertos Comunitarios hicieron énfasis en que la comunidad buscaba cambios tangibles en las políticas que abordaran los problemas específicos a los que se enfrentaban las distintas comunidades y regiones. Si bien se estaban llevando a cabo actividades de participación, persiste la incertidumbre sobre el impacto real en las políticas que afectan a las comunidades.

Un Experto Comunitario sugirió crear informes de reuniones accesibles al público para realizar un seguimiento de los comentarios y abordar los patrones de retroalimentación. Enfatizaron la importancia de justificar la posición de CARB si no se implementan las recomendaciones de la

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - REUNIÓN DE EXPERTOS COMUNITARIOS #1

Resumen de la Reunión

MARTES, 10 DE OCTUBRE DE 2023, 5PM – 8PM

comunidad. En respuesta, el personal de CARB reconoció la necesidad de un cambio en las políticas y expresó su compromiso de trabajar juntos para lograr una participación comunitaria más efectiva. Se enfatizó la importancia de que los informes de las reuniones sean transparentes, se haga un seguimiento eficaz y se aborden las preocupaciones de la comunidad.

Varios Expertos Comunitarios plantearon preguntas sobre el Grupo de Trabajo de Participación Comunitaria y Desarrollo de Capacidades, solicitando aclaraciones sobre su estado y sus miembros, y abogando por la inclusión de información sobre el Grupo de Trabajo de Participación Comunitaria y Desarrollo de Capacidades en el documento del modelo para la transparencia. También indagaron sobre la aplicabilidad del Modelo como herramienta tanto para el personal de CARB como para las comunidades. En respuesta, el personal de CARB aclaró que el público objetivo para el Modelo es el personal de CARB, pero destacó la necesidad de que la comunidad aporte sobre el Modelo y la posibilidad de desarrollar herramientas adicionales para que las comunidades naveguen por CARB de manera efectiva.

Un Experto Comunitario expresó su preocupación por la falta de seguimiento después de las reuniones públicas, y expresó la necesidad de que los registros fueran accesibles. El personal de CARB reconoció las deficiencias pasadas de CARB en los esfuerzos de seguimiento y destacó el esfuerzo continuo para mejorar en esa área.

Un Experto Comunitario enfatizó la necesidad de una "comprensión general", obteniendo información sobre el estado actual de la participación comunitaria, aprendiendo de experiencias pasadas e identificando los resultados ideales de la comunidad. Propusieron recopilar los comentarios de los participantes sobre lo que ha funcionado y lo que no en el alcance comunitario para identificar la visión ideal de la comunidad para participación efectiva. El personal de CARB acordó volver a examinar estas cuestiones fundamentales específicas con respecto a lo que debería incluirse o excluirse en el Modelo en la próxima reunión de Expertos Comunitarios.

DIÁLOGOS COMUNITARIOS

José López, de la División de Investigación de CARB, expresó su agradecimiento por las preguntas y comentarios recibidos y también reconoció la importancia en esas opiniones y como forman el diálogo en curso. Procedió a profundizar en las próximas Sesiones de Diálogo Comunitario, haciendo hincapié en la naturaleza dual de estas interacciones, tanto en persona como virtualmente. El objetivo general es solicitar la opinión del público sobre el Modelo, que es un elemento importante del proceso de CARB.

El Sr. López subrayó la importancia de involucrar al público de manera transparente y delineó la intención de llevar a cabo hasta siete reuniones presenciales en diferentes regiones. Al mismo tiempo, hay un plan de tres reuniones virtuales para garantizar un alcance integral. El cronograma abarca desde los próximos meses hasta principios de 2024. Esta inclusividad es fundamental, ya que permite que una amplia gama de voces contribuya al refinamiento del Modelo. Invitó a los Expertos Comunitarios a considerar las comunidades propuestas para estas reuniones, buscando sus valiosas aportaciones en el proceso de selección. Se alienta los

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - REUNIÓN DE EXPERTOS COMUNITARIOS #1

Resumen de la Reunión

MARTES, 10 DE OCTUBRE DE 2023, 5PM – 8PM

participantes que expresen sus opiniones sobre las ubicaciones identificadas, y también recomendaciones sobre áreas adicionales que podrían haber sido pasadas por alto.

El Sr. López destacó la transparencia del proceso y explicó cómo se identificaron las comunidades potenciales. La compilación de una lista de comunidades como las comunidades AB 617 existentes, las comunidades nominadas consistentemente del documento Blueprint 2.0, los aportes públicos de una reunión anterior en enero de 2023, además de las sugerencias del grupo de trabajo de CECB, mostrando un compromiso con la integración de las perspectivas de la comunidad.

Para priorizar a las comunidades altamente afectadas, se utilizó CalEnviroScreen 4.0 (CES) como un filtro para identificar a las comunidades afectadas por contaminación con puntaje de 75 por ciento o superior. El Sr. López expresó un interés específico en involucrar a las comunidades que no han participado ampliamente en procesos anteriores. Introdujo un método de clasificación empleado para refinar aún más la lista, teniendo en cuenta factores como el compromiso previo, el porcentaje de población afectada, la densidad de población y la alineación con las recomendaciones del Plan 2.0. El Sr. López hizo hincapié en el deseo de involucrar a las comunidades que no han tenido gran participación anteriormente, subrayando la necesidad de inclusión.

Se introdujo una ayuda visual en forma de mapa para facilitar una mejor comprensión de la distribución geográfica y la clasificación de prioridades de las comunidades propuestas. Se explicó el significado de cada punto en el mapa: puntos verdes para las comunidades AB 617, naranjas para las recomendaciones del Plan 2.0 y verde oscuro para capturar las ubicaciones de los expertos comunitarios. Las ubicaciones propuestas de primera prioridad se identificaron con estrellas azules y de segunda prioridad con diamantes de color rosa.

Para concluir, el Sr. López presentó la lista completa de las 14 ciudades propuestas y abrió para una discusión y preguntas.

DIÁLOGOS COMUNITARIOS – DISCUSIÓN SOBRE LA FUNDAMENTACIÓN REAL

La Sra. Csernansky presentó a los Expertos Comunitarios tres preguntas sobre las ubicaciones propuestas para las próximas sesiones de diálogo comunitario para guiar una discusión sobre la fundamentación real y retroalimentación:

1. ¿Qué otras ubicaciones faltan?
2. ¿Cuáles son las mejores ubicaciones?
3. ¿Cómo le gustaría participar?

En respuesta, los Expertos Comunitarios expresaron varias preocupaciones y recomendaciones con respecto a las ubicaciones propuestas para las próximas sesiones de diálogo comunitario. Un Experto Comunitario señaló la percepción de que CalEnviroScreen (CES) era inadecuado para representar a ciertas comunidades, como el Salton Sea. El personal de CARB respondió reconociendo las imperfecciones del CES y tiene como objetivo abordar esto mediante la incorporación de múltiples criterios para una identificación más completa de los lugares de reunión.

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - REUNIÓN DE EXPERTOS COMUNITARIOS #1

Resumen de la Reunión

MARTES, 10 DE OCTUBRE DE 2023, 5PM – 8PM

Un Experto Comunitario planteó consideraciones políticas, con objeciones a que Modesto fuera visto como una elección política. Varios expertos comunitarios llamaron a incluir a Fresno y Salton Sea, enfatizando la necesidad de un proceso de participación comunitaria de alta calidad que construya representación en el sistema de manera efectiva. Habían preocupaciones sobre el proceso democrática, y el personal de CARB aclaró su intención de recabar aportes y señalaron la importancia de la toma de decisiones colaborativa.

Un Experto Comunitario señaló que las ciudades no incorporadas no están incluidas en la lista, lo que genera preguntas sobre su consideración. Otro Experto Comunitario expresó su preocupación por la representación de las tribus en los lugares de reunión. Se destacó la falta de equidad percibida en el proceso de selección inicial de CARB. El personal de CARB explicó que trataron de evitar "llegar con las manos vacías" y están buscando aportes para refinar su enfoque.

Los Expertos Comunitarios profundizaron en las preocupaciones relacionadas con el proceso de selección para identificar los lugares para las reuniones de participación comunitaria. Citaron cuestiones relacionadas con la consideración de los datos, el historial del censo y la densidad industrial, y destacaron que, aunque imperfectos, los datos deben utilizarse para identificar a las comunidades más afectadas. Además, los Expertos Comunitarios informaron que el Valle de San Joaquín es un área demasiado grande para ser representada adecuadamente con un solo lugar de reunión.

Se pusieron en primer plano las consideraciones prácticas que pueden afectar a estas reuniones. Un Experto Comunitario hizo hincapié en la necesidad de intérpretes (español, ASL) para garantizar la accesibilidad. También se compartieron sugerencias de asociaciones con organizaciones para el transporte y las consideraciones de los lugares, como Magic Johnson Park en Compton. Los Expertos Comunitarios aconsejaron a CARB que se centrara en las regiones en lugar de en ciudades específicas para garantizar tiempos de conducción equitativos para los participantes. Un Experto Comunitario expresó su preocupación por los desafíos relacionados con el clima, la niebla y las tormentas en los lugares del centro de California que pueden afectar los viajes seguros a los lugares de reunión. Múltiples Expertos Comunitarios enfatizaron fuertemente la necesidad de incentivos, alimentos y cuidado infantil para apoyar la participación de la comunidad y adaptarse a las diversas necesidades de la comunidad. Los Expertos Comunitarios también reconocieron que las reuniones en línea pueden no ser accesibles para todas las comunidades, especialmente las zonas rurales con un acceso a Internet poco fiable.

En la discusión se subrayó la importancia de un proceso de selección estandarizado, canales de comunicación coherentes y disposiciones para el cuidado de los niños, la alimentación y los incentivos para garantizar una participación significativa de la comunidad.

DIÁLOGOS COMUNITARIOS – ENCUESTA

Se invitó a los Expertos Comunitarios a responder a una encuesta en la que podían seleccionar sus ubicaciones preferidas para las próximas sesiones de diálogos comunitarios. El personal de

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - REUNIÓN DE EXPERTOS
 COMUNITARIOS #1

Resumen de la Reunión

MARTES, 10 DE OCTUBRE DE 2023, 5PM – 8PM

CARB agregó las sugerencias adiciones de los Expertos Comunitarios a la encuesta antes de su lanzamiento.

Al fin, hubo una elección de ubicación mayoritaria para las regiones del Valle de Sacramento, el Valle de San Joaquín, la Costa Central, Imperio Interior y San Diego / Imperial. No hubo una elección clara de ubicación mayoritaria para las regiones del Área de la Bahía y el Condado de Los Ángeles. Dada la falta de una opción mayoritaria, el personal de CARB se comprometió a hacer un seguimiento con los Expertos Comunitarios con respecto a estas dos regiones con una encuesta adicional por correo electrónico.

A continuación, se muestran los resultados de la encuesta:

** Tenga en cuenta que el resaltado amarillo indica una opción seleccionada (1 o 2 mejores)*

Región	Opción de ubicación en la comunidad	Total de votos (#)	Porcentaje del total de votos	Porcentaje de ciudades con votos <i>(Excluye a las personas que no marcaron ninguna preferencia)</i>
Valle de Sacramento	Yuba City	6	26%	60%
	Sacramento (no sur)-Arden	2	9%	20%
	Sacramento Meadowview	2	9%	20%
	Sin preferencia	13	57%	
	<i>Total de votos de la ciudad</i> Total	10 23		
Área de la Bahía	Vallejo	3	12%	14%
	San Jose	6	23%	29%
	Oakland	5	19%	24%
	Bayview Hunter's Point (San Francisco)	4	15%	19%
	Richmond	3	12%	14%
	Sin preferencia	5	19%	
	<i>Total de votos de la ciudad</i> Total	21 26		
Valle de San Joaquín	Bakersfield	7	27%	32%
	Modesto	0	0%	0%
	Fresno	12	46%	55%
	Merced	0	0%	0%
	Stockton	3	12%	14%
	Sin preferencia	4	15%	
	<i>Total de votos de la ciudad</i> Total	22 26		
Costa Central	Salinas	6	26%	43%
	Santa Maria	5	22%	36%
	Watsonville	3	13%	21%
	Sin preferencia	9	39%	
	<i>Total de votos de la ciudad</i> Total	14 23		

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - REUNIÓN DE EXPERTOS
 COMUNITARIOS #1

Resumen de la Reunión

MARTES, 10 DE OCTUBRE DE 2023, 5PM – 8PM

Imperio Interior (Inland Empire)	Ontario	0	0%	0%
	Riverside	3	12%	15%
	Bloomington	0	0%	0%
	Rialto	2	8%	10%
	Valle de Coachella	4	15%	20%
	San Bernadino	7	27%	35%
	Comunidades tribales	4	15%	20%
	Sin preferencia	6	23%	
	<i>Total de votos de la ciudad</i>	20		
Total	26			
Los Angeles (Condado)	Compton	6	19%	24%
	San Fernando	2	6%	8%
	East LA (Este de LA)	8	25%	32%
	East San Gabriel Valley (Este del Valle de San Gabriel)	0	0%	0%
	Gateway	0	0%	0%
	Watts	4	13%	16%
	Pacomia	2	6%	8%
	South Gate	3	9%	12%
	Sin preferencia	7	22%	
	<i>Total de votos de la ciudad</i>	25		
Total	32			
Valle Imperial	San Diego Central	2	7%	13%
	Brawley	7	26%	44%
	Heber	4	15%	25%
	Salton Sea	3	11%	19%
	Sin preferencia	11	41%	
	<i>Total de votos de la ciudad</i>	16		
Total	27			

CONCLUSIÓN Y PRÓXIMOS PASOS

La Sra. Csernansky concluyó la reunión con gratitud por la sólida participación y los comentarios significativos recibidos, y una solicitud de comentarios para los Expertos Comunitarios a través de un formulario de evaluación de la reunión para recopilar sus pensamientos sobre esta reunión y cualquier mejora sugerida para a la estructura en reuniones futuras.

Se les recordó a los Expertos Comunitarios que leyeran el borrador del Modelo de Participación Comunitaria y que proporcionaran sus comentarios por escrito.

La próxima reunión de Expertos Comunitarios está programada para el 14 de noviembre de 2023.

DECISIONES Y ELEMENTOS DE ACCIÓN DE CARB

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - REUNIÓN DE EXPERTOS COMUNITARIOS #1

Resumen de la Reunión

MARTES, 10 DE OCTUBRE DE 2023, 5PM – 8PM

Esta sección contiene una descripción general, organizada por tema de la agenda de la reunión, de las decisiones tomadas por CARB y los elementos de acción a los que se comprometió en respuesta a las ideas y sugerencias compartidas por los Expertos Comunitarios.

- Contrato de Expertos Comunitarios
 - CARB se compromete a proporcionar aclaraciones sobre los números de factura.
 - CARB se compromete a proporcionar instrucciones escritas para el proceso de facturación.
 - CARB se compromete a compartir las fechas de las reuniones futuras.
- Principios básicos de la Reunión de Expertos Comunitarios
 - CARB se compromete a revisar los principios básicos de la reunión para incluir centrarse en la agenda para ser eficientes, mantener el lenguaje y las conversaciones reales y no ofenderse por otros puntos de vista, y de estar de acuerdo en estar en desacuerdo.
 - El personal de CARB reconoce la necesidad de asignar tiempo suficiente para discusiones de trabajo y conversaciones enfocadas en futuras reuniones, especialmente durante la revisión del Modelo. CARB se compromete a que los Expertos Comunitarios tendrán la oportunidad de contribuir con sugerencias y comentarios sobre la agenda a sus gerentes de contratos, asegurando su participación activa en la configuración de la agenda de la reunión.
- Reuniones de Expertos Comunitarios
 - CARB, con el acuerdo de los Expertos Comunitarios, se compromete a grabar y publicar las cuatro reuniones de Expertos de la Comunidad en la página web del Modelo de Participación Comunitaria de CARB. Esta decisión tiene como objetivo brindar al público la oportunidad de escuchar y ofrecer comentarios.
 - CARB, con el acuerdo de los Expertos Comunitarios, se compromete a publicar información sobre cada Experto Comunitario en la página web del Modelo de Participación Comunitaria de CARB.
 - CARB decide y alienta a los Expertos Comunitarios a compartir información sobre el progreso y el proceso de la reunión con sus comunidades. CARB expresa que todo el proceso es público, y se anima a los participantes a compartir cualquier cosa que refleje un compromiso de involucrar al público.
 - CARB decide y alienta a los Expertos Comunitarios a compartir información sobre el progreso y el proceso de la reunión con sus comunidades. CARB expresa que todo el proceso es público, y se anima a los participantes a compartir cualquier cosa que refleje un compromiso de involucrar al público.
 - CARB decide y alienta a los Expertos de la Comunidad a fundamentar de forma independiente el Modelo. CARB aclaró que no es requerido por el contrato, pero dio la bienvenida a las discusiones en las comunidades, con detalles sobre futuras reuniones comunitarias a continuación.
 - CARB decide y alienta el intercambio de borradores de documentos, específicamente el borrador del Modelo del 15 de junio. CARB asegura a los Expertos Comunitarios que el documento es un documento vivo.
 - CARB se compromete a compartir un modelo revisado en breve, reconociendo que se espera que el documento cambie.

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - REUNIÓN DE EXPERTOS COMUNITARIOS #1

Resumen de la Reunión

MARTES, 10 DE OCTUBRE DE 2023, 5PM – 8PM

- CARB se compromete a trabajar en la adición de números de página al Modelo para abordar los problemas de accesibilidad.
- Modelo de Participación Comunitaria – Visión general
 - CARB se compromete a la fundamentación real del Modelo, enfatizando el valor de incorporar experiencias de la vida real y ejemplos de la comunidad para hacer que el Modelo sea más útil y efectivo.
 - CARB reconoce los desafíos históricos en la participación comunitaria con respecto a los esfuerzos de seguimiento y se compromete a integrar esta sugerencia en el Modelo.
 - CARB reitera la decisión de que el enfoque principal del Modelo es para el uso del personal de CARB, pero destacó la necesidad de que la comunidad aporte sobre el Modelo y la posibilidad de desarrollar herramientas adicionales para que las comunidades naveguen por CARB de manera efectiva.
 - El equipo de CARB se compromete a abordar las preguntas fundamentales sobre las prácticas actuales de participación, los resultados ideales y cómo el modelo podrá contribuir a lograr esos resultados en futuras reuniones.
- Diálogos Comunitarios
 - CARB se compromete a enviar una encuesta de seguimiento a los Expertos Comunitarios para solicitar sus comentarios sobre ubicaciones de reunión adicionales.

RECOMENDACIONES DE LA CSUS

La siguiente sección contiene las recomendaciones de la facilitadora de CSUS para mejorar el proceso de las reuniones de Expertos Comunitarios basadas en conversaciones informativas posteriores a la reunión con el personal de CARB y la revisión de la evaluación de los resultados de la reunión.

- Recomendación de crear más tiempo en la agenda para la discusión y el diálogo de los Expertos Comunitarios.
- Recomendación de crear oportunidades para discusiones en grupos pequeños a fin de garantizar la igualdad de oportunidades para proporcionar aportes verbales.

ENCUESTA POSTERIOR A LA REUNIÓN

El personal de CARB proporcionó una breve encuesta a los Expertos Comunitarios en inglés y español para evaluar la reunión. Las respuestas fueron proporcionadas por 17 de los 20 expertos comunitarios. A continuación, se presentan los resultados:

Pregunta 1: Elija la opción que mejor describa su experiencia comunicándose con el personal de CARB antes de esta reunión

- 82% Dijo que la comunicación previa a la reunión ha sido clara y efectiva
- 12% Dijo que la comunicación podría mejorarse.

MODELO DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA - REUNIÓN DE EXPERTOS
COMUNITARIOS #1

Resumen de la Reunión

MARTES, 10 DE OCTUBRE DE 2023, 5PM – 8PM

6% Sugirió que las reuniones deberían ser más cortas y frecuentes. Una reunión al mes no es suficiente para proporcionar una retroalimentación prolongada.

Pregunta 2: Elija la opción que mejor se adapte a esta oración "Entiendo el propósito de crear este Modelo de Participación Comunitaria".

71% De acuerdo
29% Algo de acuerdo

Pregunta 3: Elija la opción que mejor se adapte a esta oración: "Entiendo mi función y el compromiso de tiempo que se espera de mí como Experto Comunitario".

71% De acuerdo
29% Algo de acuerdo

Pregunta 4: ¿Qué puede hacer el personal de CARB para que el espacio de reunión sea más agradable y colaborativa?

1.	Sesiones de trabajo que permitan el debate entre expertos comunitarios dentro de las regiones; Capacidad de los Expertos Comunitarios para influir en la agenda antes de la reunión.
2.	Mantener los principios de hacer espacio y tomar espacio.
3.	Cumplir con los principios de tratar a todos con respeto.
4.	Crear un foro en línea donde podamos publicar comentarios y proporcionar información sobre conceptos generales relacionados con el modelo, tales como: ¿Qué funciona ahora en torno a la participación comunitaria? ¿Qué le gustaría cambiar? ¿Cuál es su idea de la participación de la comunidad?
5.	¡Se ejecutó bien! Creo que, con base en los comentarios dados esta noche, el personal de CARB debería revisar el presupuesto para las 7 reuniones en persona para tener incentivos y elegir ubicaciones que sean equidistantes para las ciudades que están cerca unas de otras, y asignar otras reuniones a otras regiones que están más alejadas donde no se puede viajar rápidamente a las ubicaciones.
6.	Una vez que lleguemos al fondo de nuestro objetivo, me gustaría tener salas para grupos pequeños y tener lluvia de ideas con otras personas. Ver lo que funciona y lo que no funciona en sus áreas.
7.	Agradezco todos sus esfuerzos. El tiempo dedicado a las traducciones. Cuando todos los miembros se sienten cómodos, puedo observar y sentir la importancia de este proyecto. Gracias.